



# MESTO PODOLÍNEC

Námestie Mariánske 3, 065 03 Podolíneec

## 56/K/2014 Kúpna zmluva

v zmysle § 588 zákona č. 40/1964 Zb. občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „OZ“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

**Predávajúci:** Mesto Podolíneec  
Štatutárny zástupca: Mgr. Iveta Bachledová – primátorka mesta  
Sídlo: Nám. Mariánske 3, 065 03 Podolíneec  
IČO: 00330132  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: 2606110051/0200  
(ďalej len „predávajúci“ alebo „Mesto Podolíneec“)

a

**Kupujúci:** Miroslav Živčák, rodený Živčák  
Dátum narodenia:  
Rodné číslo:  
Trvale bytom: c  
(ďalej len „kupujúci“)

I.

### Úvodné ustanovenia

Predávajúci je výlučným vlastníkom nasledovných pozemkov:

- KN-E 5386, druh pozemku: trvalé trávne porasty, výmera pozemku: 2515 m<sup>2</sup>,
- KN-E 5388, druh pozemku: trvalé trávne porasty, výmera pozemku: 2808 m<sup>2</sup>,
- KN-E 5396, druh pozemku: trvalé trávne porasty, výmera pozemku: 3223 m<sup>2</sup>,
- KN-E 5397, druh pozemku: trvalé trávne porasty, výmera pozemku: 5645 m<sup>2</sup>,
- KN-E 5400, druh pozemku: trvalé trávne porasty, výmera pozemku: 3032 m<sup>2</sup>,
- KN-E 5401, druh pozemku: trvalé trávne porasty, výmera pozemku: 8499 m<sup>2</sup>,
- KN-E 5404/1, druh pozemku: trvalé trávne porasty, výmera pozemku: 2647 m<sup>2</sup>,

ktoré sa nachádzajú v okrese Stará Ľubovňa, obci Podolíneec, k.ú. Podolíneec, a ktoré sú evidované na LV č. 2631 vedenom Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálnym odborom.

II.

### Predmet zmluvy

1. Geometrickým plánom č. 34/2014 zo dňa 21.5.2014, ktorý vyhotovil Jozef Demura -

GEODÉZIA A-D, miesto podnikania: Okružná 879/46, 064 01 Stará Lubovňa, IČO: 40320499 (príloha č. 1) boli vytvorené nasledovné pozemky:

- KN-C 1294/3, druh pozemku: ostatné plochy, výmera pozemku 755 m<sup>2</sup>,
- KN-C 1294/4, druh pozemku: ostatné plochy, výmera pozemku 710 m<sup>2</sup>,
- KN-C 1294/5, druh pozemku: ostatné plochy, výmera pozemku 660 m<sup>2</sup>,
- KN-C 1294/6, druh pozemku: ostatné plochy, výmera pozemku 630 m<sup>2</sup>,
- KN-C 1294/7, druh pozemku: ostatné plochy, výmera pozemku 700 m<sup>2</sup>,
- KN-C 1294/8, druh pozemku: ostatné plochy, výmera pozemku 800 m<sup>2</sup>,
- KN-C 1294/9, druh pozemku: ostatné plochy, výmera pozemku 1374 m<sup>2</sup>,

ktoré sa nachádzajú v okrese Stará Lubovňa, obci Podolíneec, k.ú. Podolíneec.

2. Na základe tejto zmluvy predávajúci predáva a kupujúci kupuje pozemok s parcelným číslom KN-C 1294/8, druh pozemku: ostatné plochy, výmera pozemku 800 m<sup>2</sup>, ktorý sa nachádza v okrese Stará Lubovňa, obci Podolíneec, k.ú. Podolíneec (ďalej len „predmet zmluvy“). Kupujúci sa zároveň zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu podľa čl. III. tejto zmluvy.

### III.

#### Kúpna cena a spôsob jej zaplatenia

1. Kúpna cena bola určená na základe dohody zmluvných strán vo výške 6,63 €/m<sup>2</sup>, a teda 5304 € za celý predmet zmluvy.

2. Kúpna cena bude uhradená bankovým prevodom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 15 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy. Kúpna cena sa považuje za uhradenú jej pripísaním na účet predávajúceho. Kupujúci uvedie pri platbe ako variabilný symbol svoje rodné číslo a v správe pre prijímateľa svoje meno.

### IV.

#### Návrh na vklad do katastra nehnuteľností

1. Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad do katastra nehnuteľností podajú obe zmluvné strany spoločne, pričom náklady spojené s vkladom práv do katastra nehnuteľností a ostatné súvisiace náklady znáša v plnom rozsahu kupujúci.

2. Návrh na vklad do katastra nehnuteľností sa podá až po úplnom zaplatení kúpnej ceny podľa čl. III. tejto zmluvy.

3. Prevod užívacieho práva k predmetným pozemkom nastane súčasne s prevodom vlastníckeho práva.

### V.

#### Odstúpenie od zmluvy

Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak kupujúci neuhradí kúpnu cenu podľa čl. III. tejto zmluvy do 1 mesiaca odo dňa jej podpisu.

### VI.

#### Predkupné právo

1. Zmluvné strany sa dohodli, že k pozemkom špecifikovaným v čl. II. ods. 2 tejto zmluvy sa

v súlade s § 603 ods. 2 OZ zriaďuje predkupné právo v prospech predávajúceho ako oprávneného. Predkupné právo sa zriaďuje pre prípad, že sa kupujúci v budúcnosti rozhodne predmet zmluvy scudzit' tretej osobe, či už kúpou, darovaním, zámennou alebo iným spôsobom spojeným s prevodom vlastníckeho práva k predmetu zmluvy.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že predkupné právo podľa predošlého odseku sa zriaďuje bezplatne a na dobu neurčitú, pričom táto doba začína plynúť odo dňa právoplatnosti rozhodnutia Okresného úradu v Starej Ľubovni, katastrálneho odboru o povolení vkladu vlastníckeho práva k predmetu zmluvy v prospech kupujúceho do katastra nehnuteľností.

3. Predkupné právo podľa ods. 1 tohto článku sa zriaďuje ako vecné právo a vznikne vkladom do katastra nehnuteľností, v ktorom bude zapísané v nasledovnom znení:

**Predkupné právo na pozemok s parcelným číslom KN-C 1294/8, druh pozemku: ostatné plochy o výmere 800 m<sup>2</sup>, k.ú. Podolíneec v prospech Mesta Podolíneec, sídlo: Nám. Mariánske 3, 065 03 Podolíneec, IČO: 00330132.**

4. Kupujúci, v prípade zámeru previesť vlastnícke právo k predmetu zmluvy, je povinný vyzvať predávajúceho formou listu podaného na podateľni Mestského úradu v Podolínci na možnosť uplatnenia predkupného práva dohodnutého v tejto zmluve v lehote určenej v liste, ktorá nesmie byť kratšia ako dva mesiace od doručenia výzvy.

5. V prípade, že si Mesto Podolíneec písomne uplatní predkupné právo, zmluvné strany sa v zmysle § 606 OZ dohodli na kúpnej cene za predmet zmluvy za kúpnu cenu podľa dohody zmluvných strán - za cenu určenú znaleckým posudkom podľa osobitného predpisu, najviac však vo výške kúpnej ceny, za ktorú predávajúci previedol vlastnícke právo k predmetu zmluvy na kupujúceho touto zmluvou. Zmluvné strany sa dohodli, že kúpnu zmluvu na predmet zmluvy uzavrú do jedného mesiaca od uplatnenia predkupného práva, lehota na zaplatenie kúpnej ceny je najviac dva mesiace odo dňa uplatnenia predkupného práva.

6. Kupujúci sa zaväzuje nepodmieňovať prevod predmetu zmluvy na predávajúceho, splnením iných podmienok ako zaplatením kúpnej ceny určenej podľa ods. 5 tohto článku zmluvy.

7. Porušenie ustanovení tohto článku kupujúcim zakladá nárok predávajúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000,- €. Zaplatením zmluvnej pokuty kupujúcim nie sú dotknuté nároky Mesta Podolíneec vyplývajúce z § 603 ods. 3 OZ.

8. Predkupné právo zanikne jeho vymazaním z katastra nehnuteľností na základe dohody o zrušení predkupného práva. Tá bude podpísaná na podnet kupujúceho po vydaní kolaudačného rozhodnutia na stavbu chaty podľa rozhodnutia o umiestnení stavby č. 1577/2014 vydaného Obcou Hniezdne dňa 23.6.2014 a jeho prílohy, t.j. Zastavovacia štúdia územia chatovej zóny Starý sad (príloha č. 2 tejto zmluvy). Po vydaní kolaudačného rozhodnutia je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu súčinnosť smerujúcu k zániku predkupného práva.

## VII.

### Vyhlásenia zmluvných strán

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že pred uzatvorením zmluvy sa osobnou prehliadkou oboznámili so stavom predmetu zmluvy a predávajúci ho odovzdáva a kupujúci prijíma v stave, v akom sa pri podpise zmluvy nachádza.

2. Predávajúci vyhlasuje, že:

a) je oprávnený s predmetom zmluvy nakladať,

b) v čase uzavretia zmluvy je predmet zmluvy bez tiarch, nie je zaťažený záložným právom ani vecným bremenom, či inými právami tretích osôb,

c) po uzavretí tejto kúpnej zmluvy predmet kúpy nescudzí, nezaťaží záložným právom alebo vecným bremenom, ani iným právom v prospech tretej osoby,

d) predmet kúpy neprenehchal, a ani po podpísaní tejto zmluvy neprenehchá do užívania tretej osobe.

3. V súvislosti s predmetom kúpy neboli uplatnené žiadne reštitučné nároky ani určovacie žaloby – v prípade, že by v budúcnosti takéto nároky boli uplatnené, zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť druhej zmluvnej strane všetky náklady a nároky, ktoré jej takto mohli vzniknúť.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať ostatné zmluvné strany o akejkol'vek skutočnosti, ktorá by spôsobila, že vyhlásenia a záruky uvedené v zmluve by neboli pravdivé, úplné alebo presné.

5. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne vykonať kroky smerujúce k zápisu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností v prípade, ak by z akéhokoľvek dôvodu nebolo možné vykonať zápis na základe tejto zmluvy.

## VIII.

### Ostatné dojednania

1. Kupujúci je povinný požiadať o vydanie stavebného povolenia na stavbu chaty v súlade s rozhodnutím o umiestnení stavby č. 1577/2014 vydaného Obcou Hniezdne dňa 23.6.2014 a jeho prílohy, t.j. Zastavovacia štúdia územia chatovej zóny Starý sad (príloha č. 2 tejto zmluvy), a to v lehote 18 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Okresného úradu Stará Ľubovňa, katastrálny odbor o zápise vlastníckeho práva k predmetu zmluvy v prospech kupujúceho.

2. V prípade porušenia povinnosti podľa ods. 1 tohto článku zmluvy je kupujúci povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1 % kúpnej ceny za každý aj začatý mesiac omeškania.

## VI.

### Záverečné ustanovenia

1. Mestské zastupiteľstvo v Podolínci schválilo predaj predmetu zmluvy z dôvodu hodného osobitného zreteľa v zmysle ustanovenia § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov na svojom zasadnutí dňa 11.9.2014 uznesením č. 33/2014, bod B/6.

2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami. Predávajúci je povinný zmluvu zverejniť do 5 pracovných dní od jej podpísania spôsobom stanoveným v § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia.

3. V prípade neúplnosti, čiastočnej neplatnosti alebo neúčinnosti niektorých ustanovení zmluvy nebude platnosť ostatných ustanovení dotknutá.

4. Zmluva sa vyhotovuje v 5 vyhotoveniach: 2 vyhotovenia pre Okresný úrad Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, 1 vyhotovenie pre kupujúceho a 2 vyhotovenia pre predávajúceho.

5. Ustanovenia tejto zmluvy sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, neodporujú im, a ani ich nijakým spôsobom neobchádzajú.

6. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomných číslovaných dodatkov k zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prejednaní jej obsahu podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne

a zrozumiteľne, a že zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Podolínci dňa 17.9.2014

Mgr. Iveta Bachledová  
primátorka mesta  
predávajúci



Miroslav Živčák  
kupujúci

### Prílohy zmluvy:

1. Geometrický plán č. 34/2014 zo dňa 21.5.2014, ktorý vyhotovil Jozef Demura - GEODÉZIA A-D, miesto podnikania: Okružná 879/46, 064 01 Stará Ľubovňa, IČO: 40320499
2. Rozhodnutie o umiestnení stavby č. 1577/2014 vydaného Obcou Hniezdne dňa 23.6.2014 a jeho prílohy, t.j. Zastavovacia štúdia územia chatovej zóny Starý sad